

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2015)  
**Heft:** 70

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hotocard – le demi-tarif pour les hôtels



En Suisse, que ce soit pour faire de la randonnée et du sport en plein air, ou bien pour profiter de son séjour et se détendre, des dizaines de milliers de personnes réservent leurs hôtels exclusivement avec l'Hotocard. En effet, avec ce système de demi-tarif pour les hôtels, vous pouvez séjourner à moitié prix dans des centaines de superbes hôtels, dans les plus belles régions. Et comme vous pouvez séjourner à l'hôtel aussi souvent que vous le désirez avec une réduction de 50% grâce à l'Hotocard, le potentiel d'économie est énorme !

Profitez du beau temps pour faire une randonnée depuis le village de Kandersteg jusqu'au col du Hohtürl, sur la Griesalp, à 2778m d'altitude, et admirez en chemin les neiges éternelles des glaciers ainsi que le magnifique lac d'Oeschinen. Escaladez l'étrange et légendaire Fiamma, sommet de la vallée d'Albigna dans le Val Bregaglia, et profitez

d'une vue à couper le souffle, ou chaussez vos skis et faites directement l'expérience de l'union entre l'homme et la nature sur la célèbre Haute Route du Valais ! À tous points de vue, la Suisse a beaucoup à vous offrir. Grâce à l'Hotocard, vous trouvez les hôtels qu'il vous faut, partout et à moitié prix !

## Trouvez votre hôtel de rêve

L'idée de l'Hotocard est basée sur l'abonnement demi-tarif des CFF que la société Hotelcard AG a adapté avec un grand succès au secteur hôtelier. Un concept qui séduit entre autres par sa simplicité d'utilisation. Pour profiter d'un séjour à moitié prix dans un hôtel de rêve, la marche à suivre est très rapide: trouvez l'hôtel qui vous convient sur [www.hotelcard.ch](http://www.hotelcard.ch), envoyez la demande de réservation et présentez l'Hotocard lors de l'enregistrement à l'hôtel. Trois étapes suffisent pour des vacances fabuleuses avec 50% de réduction !

## Plus de 500 hôtels à moitié prix

Chaque jour nous élargissons notre offre d'hôtels à moitié prix sur le site [www.hotelcard.ch](http://www.hotelcard.ch). À ce jour, vous pouvez déjà réserver dans plus de 500 hôtels. Vous avez le choix entre les plus beaux hôtels de montagne, dédiés aux sports d'hiver, au bien-être ou au sport en général, en Suisse et dans les pays voisins. Vous trouverez l'hôtel qu'il vous faut: de la charmante auberge familiale au luxueux hôtel 5 étoiles, il y en a pour tous les goûts !

## Utilisable aussi souvent que vous le souhaitez: un potentiel d'économie énorme

Le potentiel d'économie est illimité puisque l'Hotocard peut être utilisée à volonté pendant toute sa période de validité. Cerise sur le gâteau, vous pouvez venir avec votre conjoint(e) puisqu'une seule Hotelcard suffit pour réserver une chambre double.

# Plus de 500 hôtels à moitié prix:

★★★★★  
Grand Hotel Eden

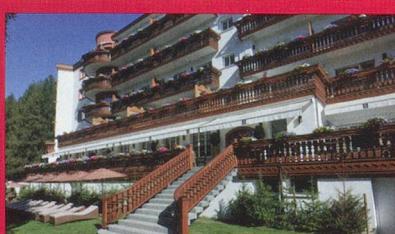


Junior Suite, petit-déjeuner inclus, à partir de

CHF 330.— au lieu de CHF 660.— (par chambre)

Lugano | Tessin

★★★★★  
Grand Hôtel du Golf & Palace Crans-Montana | Valais



Deluxe Montagne double, petit-déjeuner inclus, à partir de

CHF 250.— au lieu de CHF 500.— (par chambre)

★★★★★  
Ferienart Resort & Spa



Suite Alpine, petit-déjeuner inclus, à partir de

CHF 220.— au lieu de CHF 440.— (par chambre)

Saas-Fee | Valais

★★★★★  
Hotel Kirchbühl



Eiger Superior, petit-déjeuner inclus, à partir de

CHF 171.50 au lieu de CHF 343.— (par chambre)

## Comment profiter de l'Hotocard ?

- Plus de 500 hôtels à moitié prix.
- La garantie du meilleur prix dans tous les hôtels.
- Des hôtels où réserver à moitié prix les 3/4 de l'année en moyenne.
- L'Hotocard est en principe amorti dès la première nuitée.
- Une seule Hotelcard suffit pour réserver une chambre double.
- Aucune obligation de consommer.
- L'Hotocard est utilisable aussi souvent que souhaité.

**Hotocard**

pour une année

**CHF 79.—**  
au lieu de CHF 95.—

☛ [www.hotelcard.ch/generation](http://www.hotelcard.ch/generation)

☛ 0848 711 717 (code de réduction *generation*)